



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Drugs, Vaccines and Biologics Division/Div.des
produits pharmaceutiques,biologiques et de vaccins
Terrasses de la Chaudière 5th Floo
10 Wellington Street
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet Annual Influenza Vaccine Vaccins annuels antigrippal	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PH-22GFLU/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client E60PH-22GFLU	Date 2022-01-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$PH-896-80749	
File No. - N° de dossier ph896.E60PH-22GFLU	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-01-26 Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Baird, Christa	Buyer Id - Id de l'acheteur ph896
Telephone No. - N° de téléphone (343) 551-3348 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: SEE HEREIN	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification à la demande de soumissions no 003 est émise à : republier Q3 et A3 car il manquait une partie de la question, réviser les quantités estimées en raison d'une diminution de la demande totale et prolonger la date de clôture.

Q3: Dans la section 1.1 il est que indiqué : Jusqu'à un maximum de deux (2) contrats sera attribué pour article 1a, 1b et 2b. Lun contrat sera attribué pour article 2a ».

Cela signifie-t-il 2 contrat chacun pour articles 1a, 1b & 2b OU 2 contrats pour les trois articles?

R3: Oui, cela signifie jusqu'à 2 contrats chacun pour articles 1a, 1b et 2b.

Q4. Dans la section 1.11 (g) il est indiqué : « Afin de garantir la sécurité des approvisionnements, Canada a sa seule discrétion, se réserve le droit de limiter les quantités globales VAA de contrat d'un soumissionnaire, incluant ceux qui sont attribués dans le cadre de cette demande, à 60 % de la demande estimée de VAA du marché public canadien »

Cela inclut-il les vaccins contre la grippe achetés avec les autres contrats de vaccins annuel contre la grippe.(incluant des vaccins contre la grippe spécialisés) dans le calcul des 60% de doses?

R4. La demande prévue de vaccins annuels contre la grippe du marché public canadien est définie à l'article 1.11 Méthode de sélection sous-article (g) paragraphe 2. La limitation de 60% n'inclus pas les vaccins contre la grippe spécialisés tels que les vaccins vivants atténués, dérivés de cellules et ceux s'adressant spécifiquement aux personnes âgées de 65 ans et plus.

REMPLECE Partie 1 – Renseignements généraux, 1.1 Sommaire avec ce qui suit :

La présente demande de soumissions porte sur une estimation de :

a) **6,125,000** doses de vaccin antigrippal quadrivalent (VQI) une indication d'âge de 6 mois et plus (seringue à dose unique article 1a & flacon multidose article 1b)

b) **1,340,000** doses de vaccin antigrippal quadrivalent (VQI) avec une indication d'âge de 5 ans et plus(seringue à dose unique article 2a & flacon multidose article 2b)

Jusqu'à un maximum de deux (2) contrats seront attribués pour chacun des articles1a,1b, et 2b. Un contrat sera d'attribué pour l'article 2a. Les contrats subséquents seront de la date d'attribution au 31 mars 2023 plus deux périodes d'option supplémentaires d'un an.

Les quantités indiquées ci-dessous ne sont qu'une approximation des besoins donnés de bonne foi. Les quantités spécifiées sont sujettes à changement avant l'attribution du contrat. Chaque Utilisateur identifié se réserve le droit de modifier les quantités ou de se retirer de la participation jusqu'à l'attribution du Contrat. Une modification importante de l'exigence relative à un article peut entraîner la décision de lancer un nouvel appel d'offres pour cet article.

Article	Format	Terme du contrat (année 1) 2022-2023	Année d'option 1 (année 2) 2023-2024	Année d'option 2 (année 3) 2024-25
1a - VQI (6mo+)	seringue à dose unique	1,725,000	1,725,000	1,750,000
1b - VQI (6mo+)	flacon multidose	4,440,000	4,400,000	4,400,000

2a - VQI (5yr+)	seringue à dose unique	340,000	340,000	340,000
2b - VQI (5yr+)	flacon multidose	1,000,000	1,000,000	1,000,000

REPLACE Partie 1 – Renseignements généraux, 1.11 Méthode de sélection , sous-paragraphe (g) avec ce qui suit :

- (g) Afin de garantir la sécurité des approvisionnements, Canada a sa seule discrétion, se réserve le droit de limiter les quantités globales VAA de contrat d'un soumissionnaire, incluant ceux qui sont attribués dans le cadre de cette demande, à 60 % de la demande estimée de VAA du marché public canadien.

La quantité estimée de VAA du marché public canadien est le total de la demande de VAA financée par le secteur public provincial, territorial et fédéral (à l'exclusion des vaccins antigrippaux spécialisés tels que les vaccins vivants atténués, les vaccins dérivés de cellules et les vaccins destinés spécifiquement aux personnes âgées de 65 ans et plus), qui est estimée à 11,465,000 doses.

REPLACE Piece Jointe 1 a la Partie 1 – Évaluation Technique, Critères Technique Obligatoires, M2 avec ce qui suit :

CRITÈRES TECHNIQUES OBLIGATOIRES		
NUMÉRO	DESCRIPTION	RÉFÉRENCE DE SOUMISSION (page, section, etc.)
M2	<p>CAPACITÉ ANNUELLE DE VACCIN INFLUENZA</p> <p><u>Articles 1a et 1b – Vaccin antigrippal quadrivalent (VQI) dont l'âge approuvé est de six (6) mois et plus, seringue à dose unique (PFS) & flacon multidose (MDV).</u></p> <p>Le soumissionnaire doit démontrer qu'il aura la capacité de produire et de livrer jusqu'à 1.725M doses de VQI en seringue à dose unique (PFS) et/ou 4.4M doses de VQI en flacon multidose (MDV) dont l'âge approuvé est de six (6) mois et plus tel que décrit dans l'Annexe A – Besoin, pour la durée du contrat et chacune des années d'options.</p> <p><u>Articles 2a and 2b – Vaccin antigrippal quadrivalent (VQI) dont l'âge approuvé est de cinq (5) ans et plus - seringue à dose unique (PFS) & flacon multidose (MDV).</u></p> <p>Le soumissionnaire doit démontrer qu'il aura la capacité de produire et de livrer jusqu'à 340K doses de vaccin antigrippal quadrivalent en PFS et/ou 1M de doses de vaccin antigrippal quadrivalent en MDV dont l'âge approuvé est de cinq (5) ans et plus , tel que décrit à l'annexe A -</p>	

Solicitation No. - N de l'invitation
E60PH-22GFLU/A

Amd. No. - N de la modif.
003

Buyer ID - Id de l'acheteur
ph896

Client Ref. No. - N de rf. du client
E60PH-22GFLU

File No. - N du dossier
ph896E60PH-22GFLU

	Besoin, pour la durée du contrat et chacune des années d'option.	
--	--	--

REEMPLACER la date de cloture avec le 26 janvier 2022.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.